

翌日…

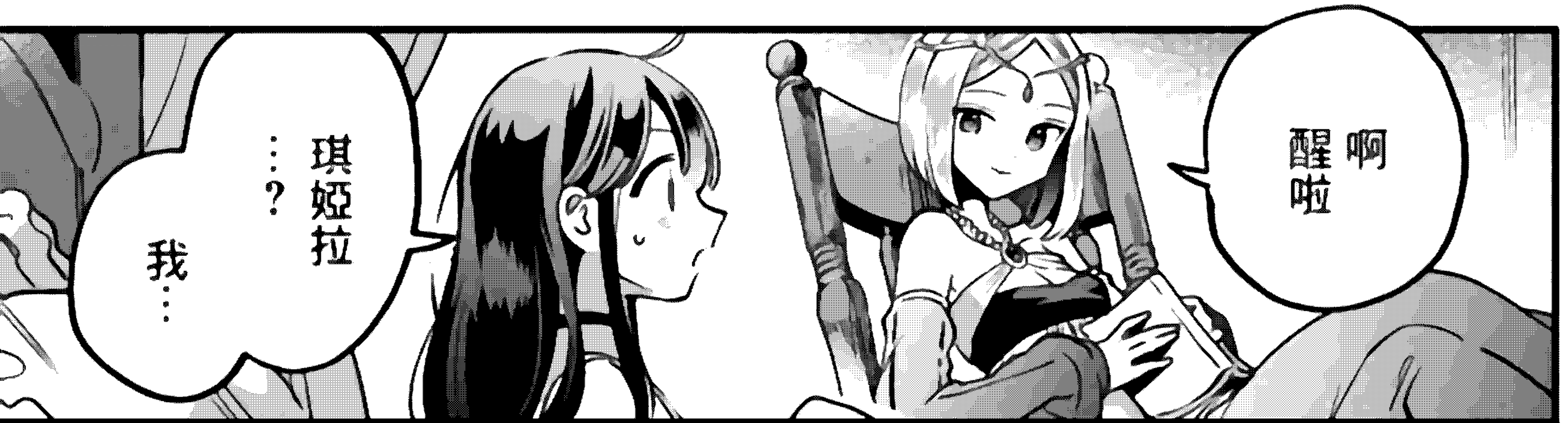
①~②巻発売即重版御礼!!

Presented by
Fiok Lee
フィオクリー

七人の眠り姫

Seven Sleeping Beauties

おち
イバラが生える
不思議な空間から
生還した!!



第25話 朝に鐘が鳴る

この作品はフィクションです。実在の人物・団体・名称等とは一切関係ありません。



燒也已經退掉了
我也算安心了……
這段時間裡
你可說了不少夢話

……你一直
在旁邊
照顧我嗎？

也是啦……
來先
喝口水吧



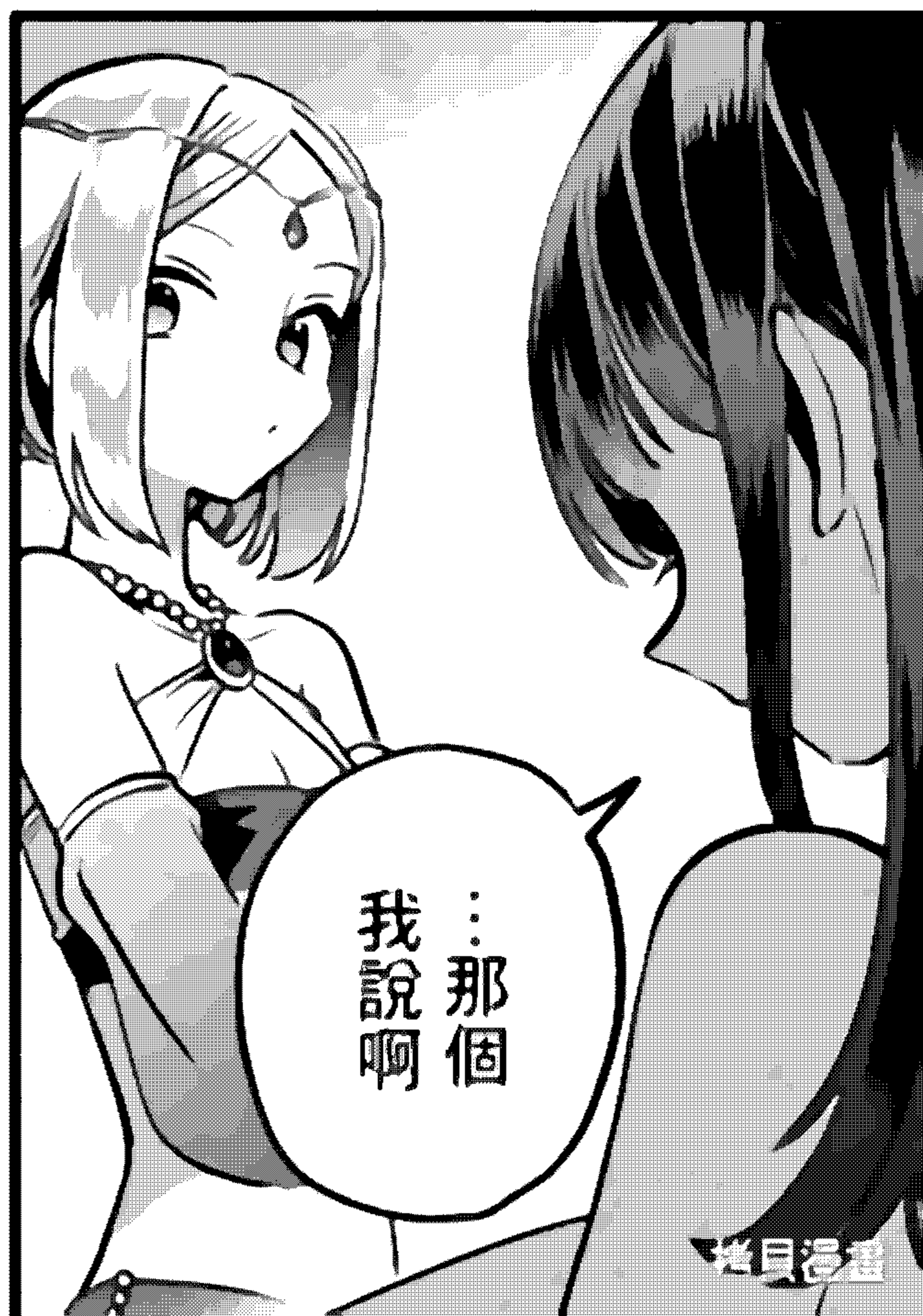
那傢伙呢!?

がぼっ

嗯？
亞雷克的話
早就已經
起來了哦



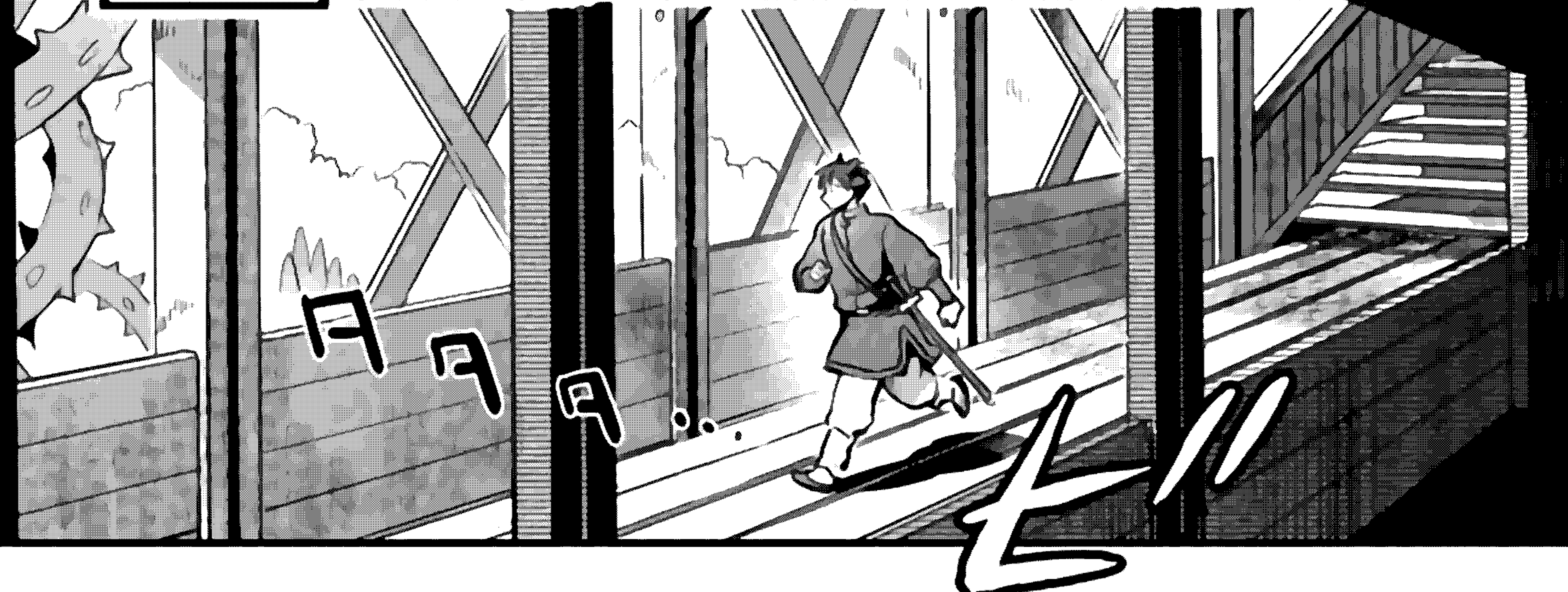
他現在
在那裡啊……？



……那個
我說啊

あらすじ

ルドベキアの三王子アレクは、アマリスを盗りから救済するため、古い伝説に記した7人の勇者をキスで起こす。だが、彼らも意外に目覚めずに、キスをしたことがバレてしまい、国外追放を言い渡される。アマリスを救うため、アレクは彼らとの仲断りを目指す。勇力の強いフロウラ、キアラ、クレア、ミア、ユーカの5人と仲断りできたアレクだったが、真意動揺したイバラに勝つてしまう。慎重制を重んじていたロッタとともに、イバラが宝を隠す不思議な穴へ……。しかも、ロッタは思惑を回してしまふ。伝説の勇者の家、ユーカに見られることでどうにか救出に成功した。

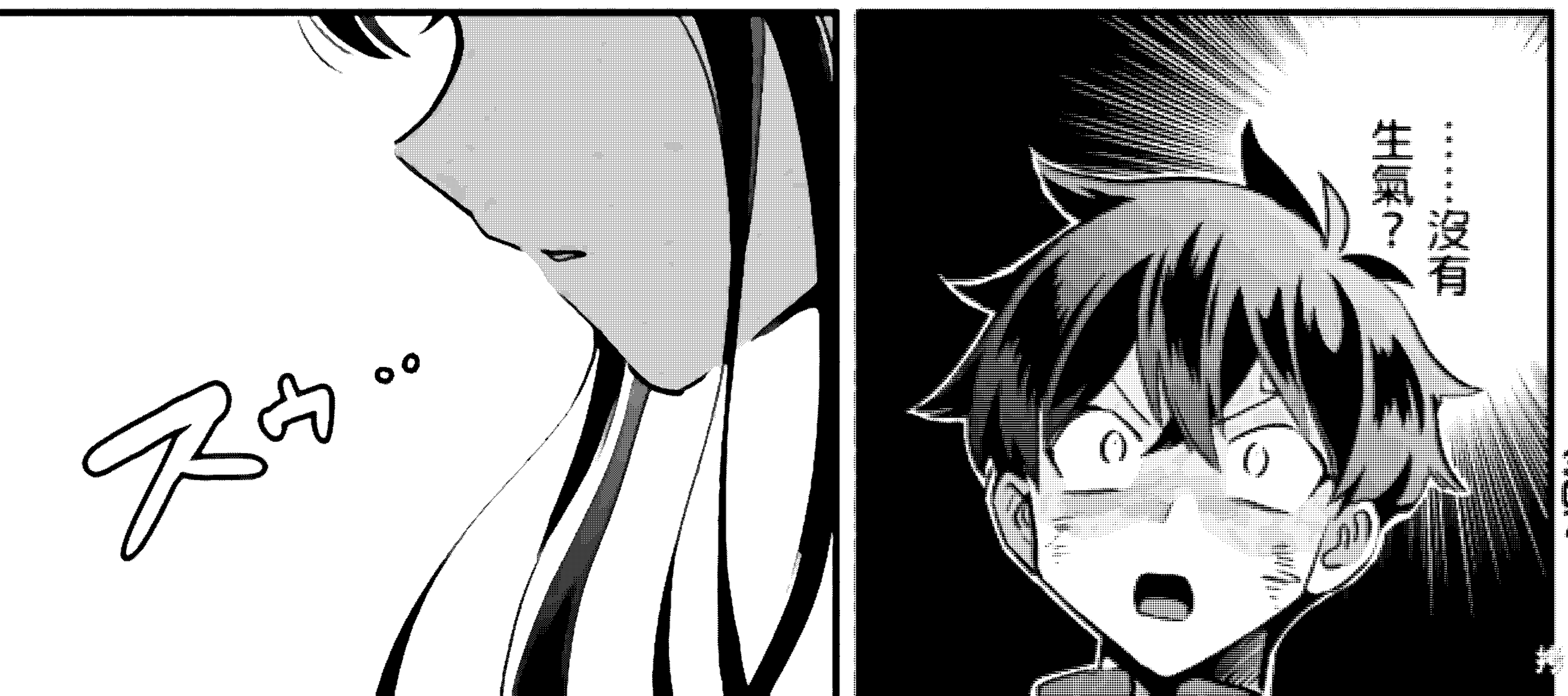








アレク
 ルドベキア第三王子。
 バカがつくほどマジメな御陰家。
 誕生日は「8月5日(しし屋)」。





シャルロツテ
アマリス第五王女。
曲がったことが許せないツツコミ役。
誕生日は「9月3日(おとめ座)」。



就是和好啦
和好!!

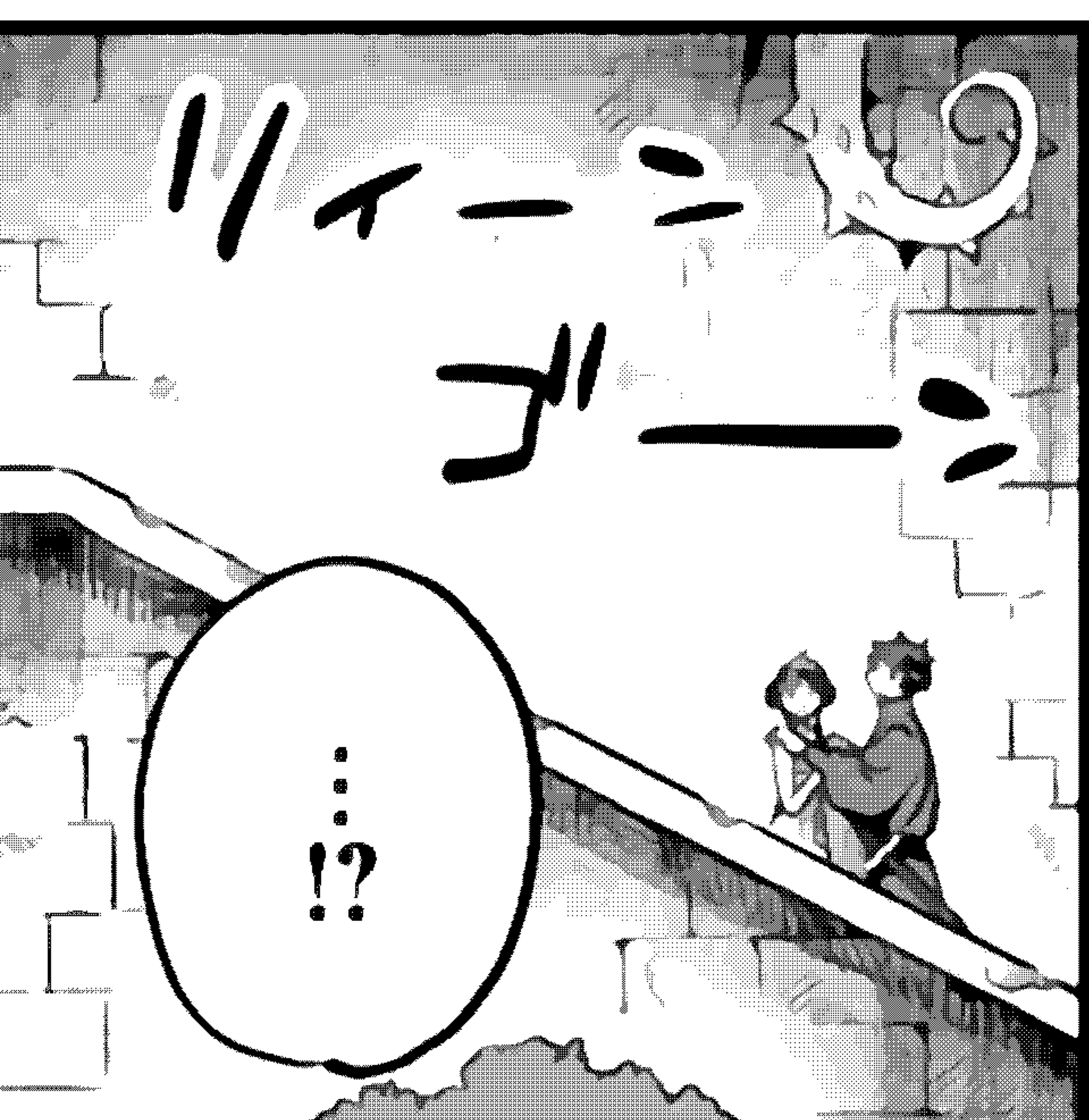
意思就是我
原諒你了!



就算我沒有
親口說出來也
稍微給我讀懂點呀!

まったく……

!!!



!?



真的嗎
洛特!
謝謝你!
我很高興哦!!

等……



這個聲音
是什麼？

是集合
的鐘聲

想要和
大家一起談話
的時候敲響它
我們是這麼定的



總之先過去吧

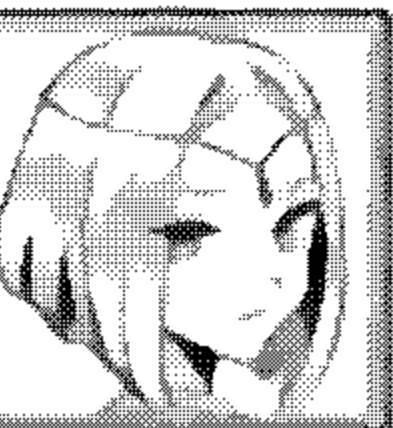
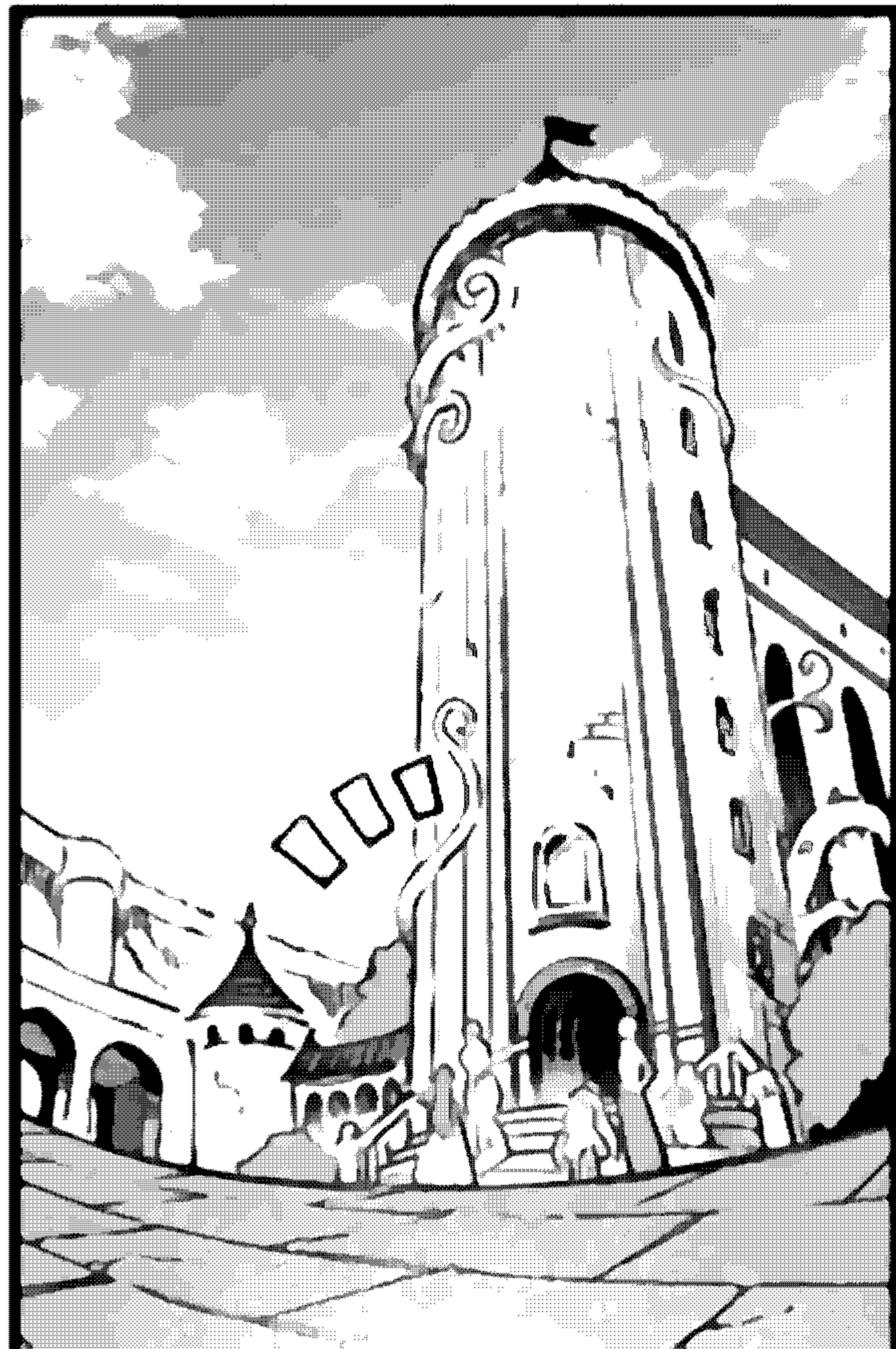
亞雷克



哦！
來了來了

全員都
到齊了呀

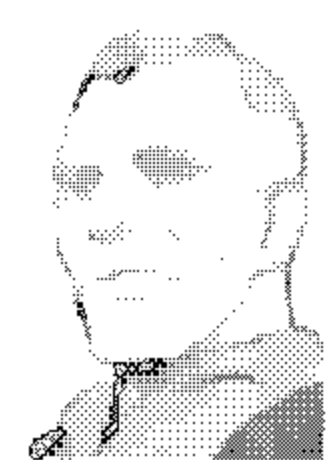
110
99
110
99



キアラ

アマリス第二王女。
草花と、からかうことが好き。
誕生日は「10月27日（さそり座）」。

ヒューマンジーを
生み出したクロスマンが
すべての力ギを握る!!



AFTER
NOON

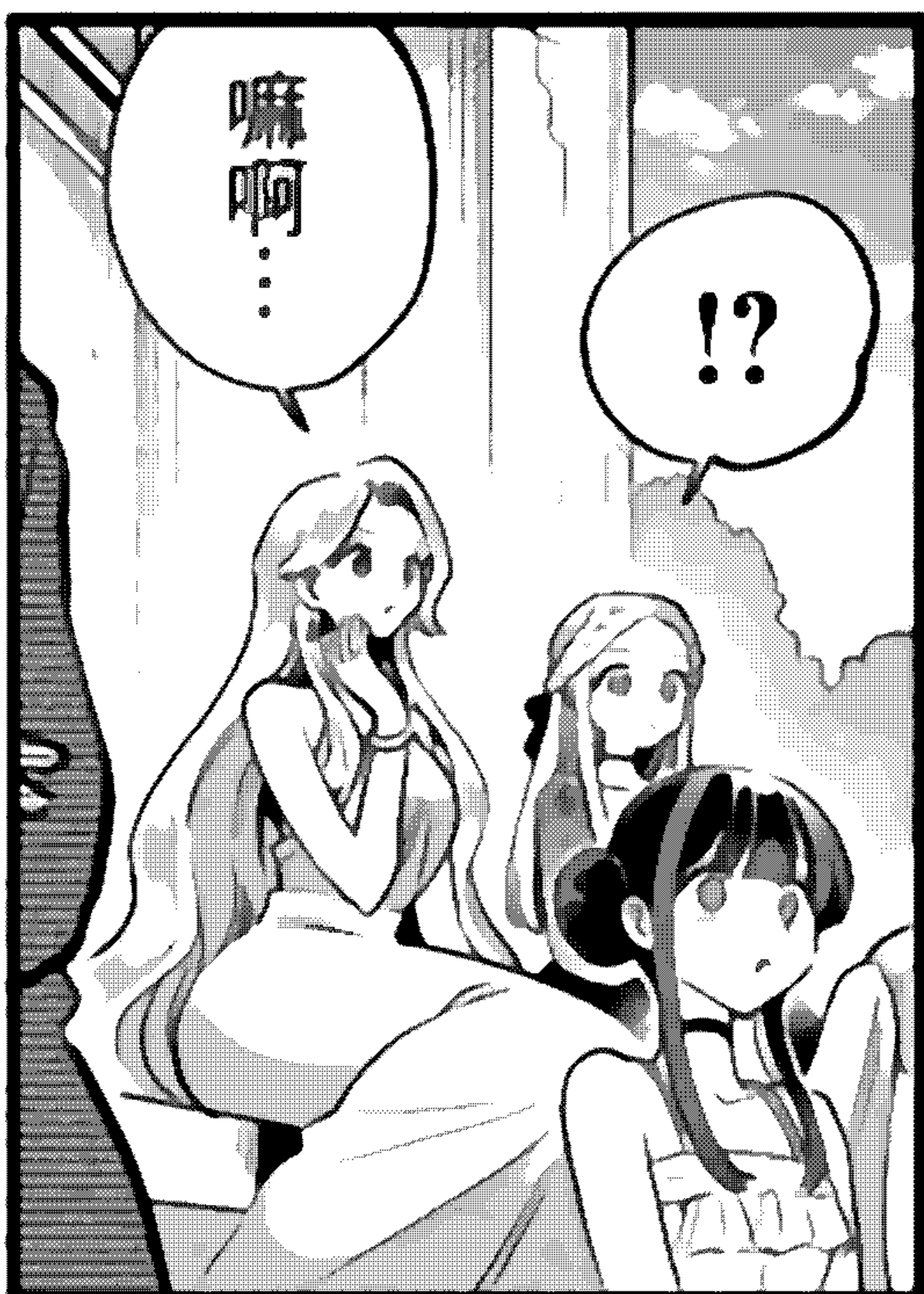
アフタ
ヌン
KC

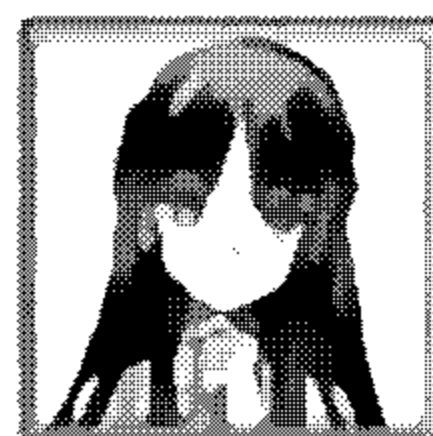
最新刊

ダーウィン事変⑥ うめざわしゅん

絶賛発売中!!

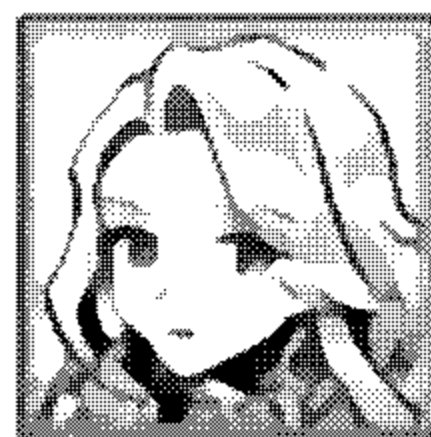
定価
759円
(税込)





ユーカ

アマリス第六王女。
なんでも調べたい、好奇心の塊。
誕生日は「6月6日（ふたご座）」



フローラ

アマリス第一王女。
おどろかでもうと天鵝。
誕生日は「5月10日（おうし座）」。



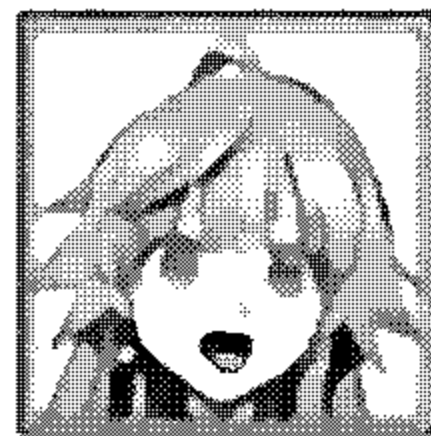
左端右動事件？
那是什麼……

是什麼

那肯定是指「荊棘
藤蔓突然
擺動起來的事情」啊

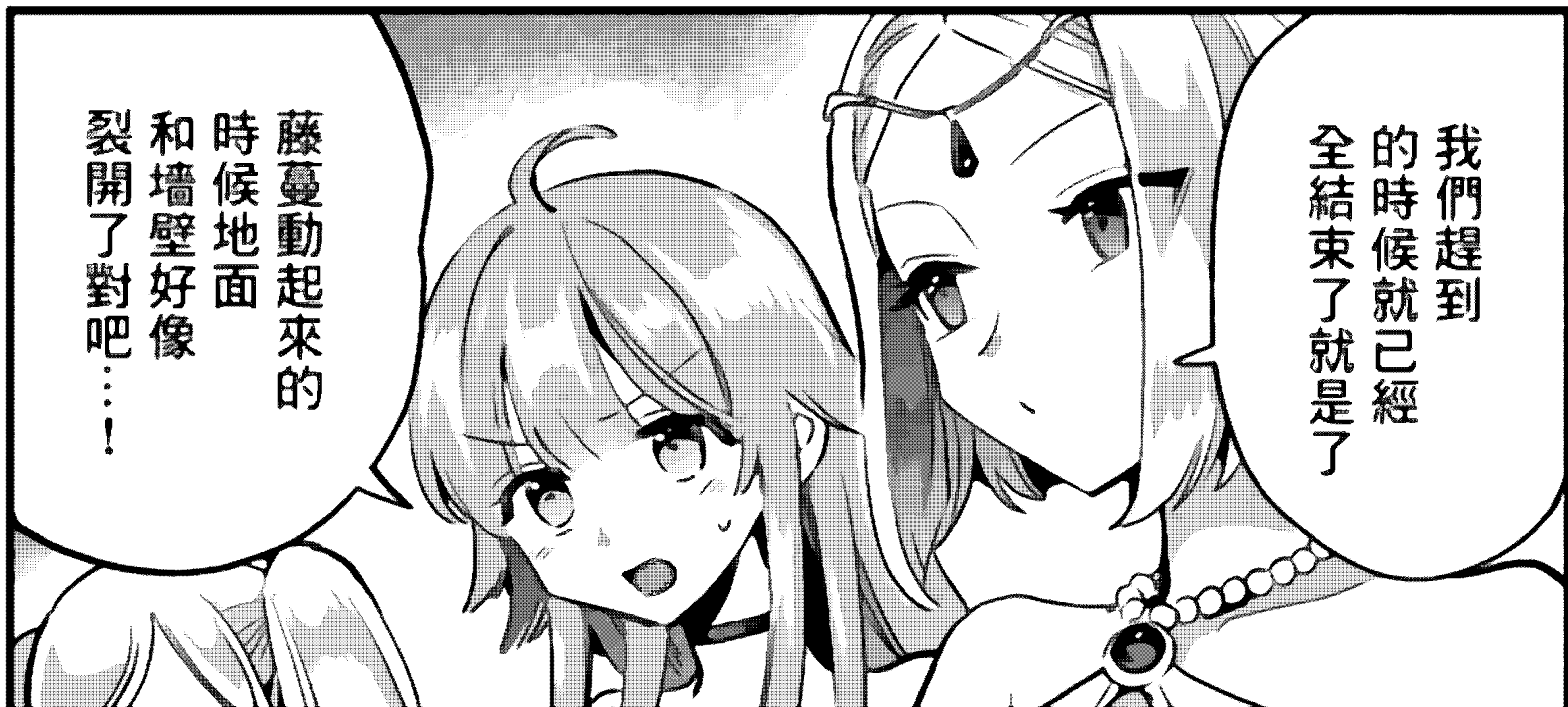
うん

うん……



クレア

アマリス第三王女。
恋に悪い鬼がれる行動派。
誕生日は「3月29日（おひつじ座）」。



我們趕到
的時候就已經
全結束了就是了

藤蔓動起來的
時候地面
和牆壁好像
裂開了對吧……！



……話說回來
左端右動
還真是個
草率的叫法呢

不只是
單純的
左端右動

問題是那些藤蔓還
妄圖加害於洛特和
亞雷克閣下

而且
還有一點……

「ああっ女神さまっ」
藤島康介さん激賞！
描き下ろし多数！



AFTER NOON
アフタヌーン
KC

12月21日(木)発売！

7人の眠り姫③

F i o k L e e

定価
759円
(税込)

那就是二人所
墜入的洞穴
的事情

實際上這幾天
我調查了一下
城堡中的荊棘
究竟是從何處
生長出來的

幸運的是昨天
我正好調查
到了那一塊地方

原來是這樣
啊……

只要能探
清那個洞
的全部……

或許就可以得到
解開詛咒的關鍵

所以……



明日一早！

就馬上開始
對那個迷樣洞穴
進行探查吧！



什…



有願意與我
一同下去探索
的人嗎！？

ぼうけん
冒険の予感…!!!
よかん



新人招募!!!

翻譯:

- 最好日語N2及以上
- 語言做到準確生動
- 每週能騰出一定時間

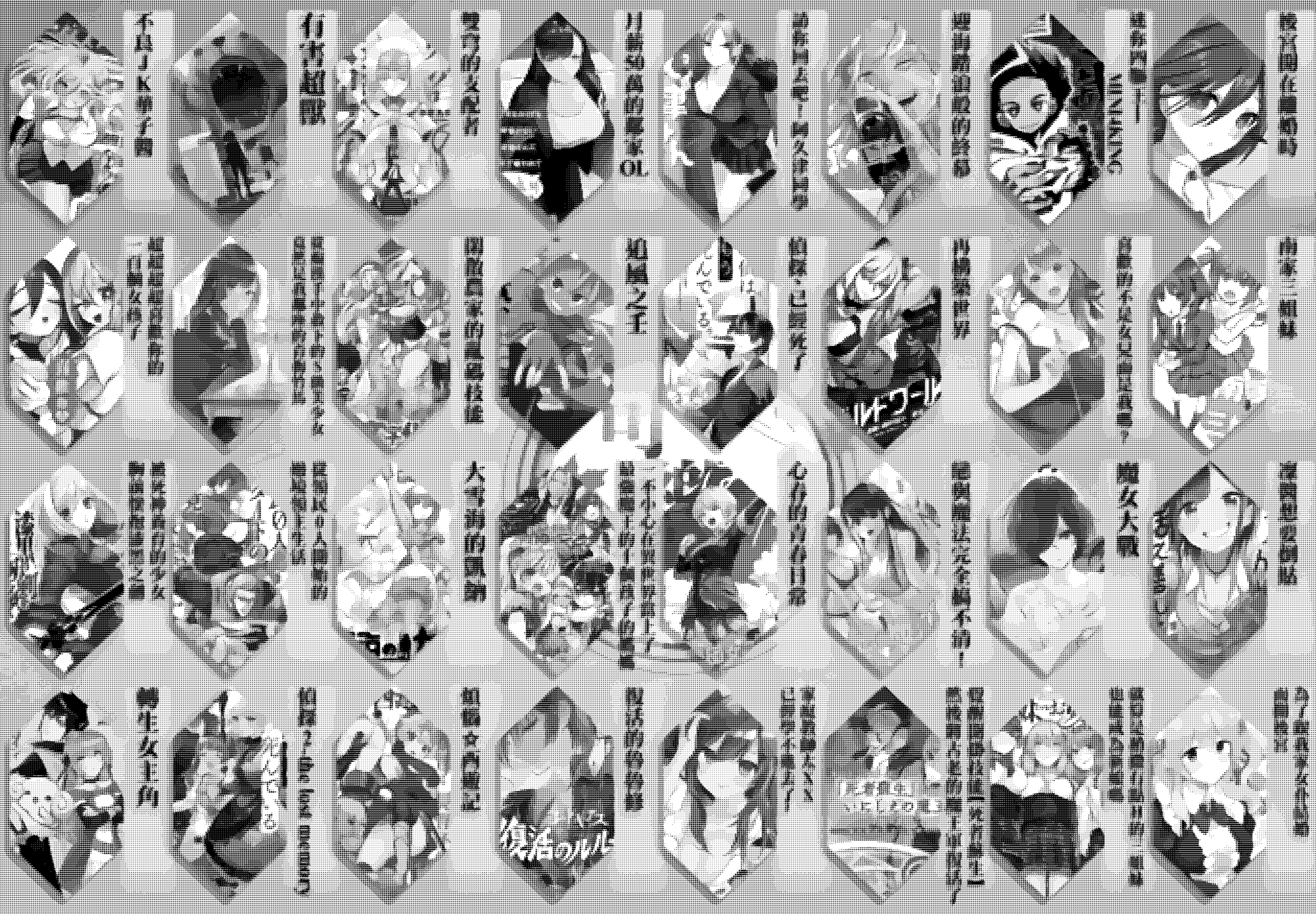
嵌字:

- 掌握基礎的PS用法
- 每週能騰出一定時間
- 願意學的萌新也大歡迎喲!!!

我們真的缺人啊
快來加入我們吧



水群: 717258555
工作群: 795818443



敬字:
 熟練使用PS, 速度快效率高
 迴底字體, 修圖優秀
 時間充足, 按時完成任務

圖源:
 能提供技術支持, 或是先行掃圖

翻譯:
 • 日語N2及以上, 通過考核
 • 能夠做到準確生動
 • 時間充足, 按時完成任務

水群: 1098286650
審核群: 795818443